



The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol. XXI. Aizawl, Friday 15. 5. 1992 Vaisakha 25, SE 1914 No. 20

Government of Mizoram

PARJ 1

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/1/90-PERS(B) the 13th May, 1992. In pursuance of Government of India, Ministry of Home Affairs order No. 14020/17/91-UTS dt. 24.2.92, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu S. Hemachandran, IAS as Joint Secretary to the Government of Mizoram, Political and Vigilance Department with effect from the date of taking over charge and untill further orders.

Pu S. Hemachandran, IAS will draw his pay and allowances against the sanctioned post of Rehabilitation Commissioner-cum-Rehabilitation Secretary (Senior Time Scate).

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that the period between 6.5.92 (forenoon) i.e. the date on which Pu S. Hemachandran, IAS reported for duty under the Government of Mizoram and the Actual date of taking over of charge of Joint Secretary, Political and Vigilance Department will be treated as compulsary waiting period and he will be paid pay allowances for this period a made admissible under the rules.

P. Lungliana,

Highe Health Engineering Department,

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A-11015/1/91-PLG(STAT the I3rd May, 1992. On the recommendation of the Selection Committee, the Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint the following Research Officers to the posts of Dy. Directors/Senior Research Officers in the Scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/- p.m. plus other allowances admissible under the rule with effect from the date of their joining to the posts as shown against each.

S1.	Name	Designation	Place of posting Remarks.
1		and 3ers	SOOL 2 1 4 00 7 100 10 10 5 10
1.	Pu Yograj Chhetri	Dy. Director	Directorate of Economic & Statistics.
2.	Pu C.W.Liansanga	Sr. Research Officer	Planning Department.
3.	Pu C.L.Dawngliana	Dy. Director	Directorate of Economic & Statistics.
4.	Pu C.Lalsangluaia	Dy. Director	Directorate of Economic & Statistics.
5.	Pu Hrangkianlova -	Sr. Research Officer.	Planning Department

The appointment is made against the posts of Dyl. Director/Sr. Research Officer which were upgraded from the posts of Research Officers vide Order No.A-11015/1/91-PLG (STAT) dt. 24.2. 92.

> J.K. Sanglura, Development Commissioner, Government of Mizoram.

LANGER OF BUSINESS AND THE PER

traiting the Covernor of Microgenie wire and religion of the the line or leafured

No.B.19013/1/90-PHE/148: the 15th May 1992. Consequent the promotion of Pu Pawan Kumar Executive Engineer, P.H.E. to the post of Executive Director, Technology Mission (CSS) issued vide this Departmen's order No.B.19013/1/90-PHE 136 dt.4-5-92, Pu Pawan Kumar, the newly promoted to the post of Executive Director will hand-over his charges to Pu S.C. Tyagi, Executive Engineer, (P) Chief Engineer/P.H.E.'s office in the interest of the public.

Deputy Secretary to the Clart, of Misciani, Robula. Commr. & Secy. to the Govt of Mizoram Public Health Engineering Department.

r

13

35 15

Government of Mizoram

PART-II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and of Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. A. 30019/1/89, IPR, the 15th May, 1992, The Governor of Mizoram is pleased to confirm Pu Hrangdailova in the grade of Deputy Director, IPR on satisfactory completion of the prescribed probationery period of 2 years service in that grade with retrospective effect from 10.6. 1991. Court to the forth

No, A.30019/1/89, IPR, the 15th May, 1992, The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Officers in the grade of Information & Public Relations Officer (IPRO) on their satisfactory completion of the prescribed pro bationery period of 2 years service in that grade,

No. Name of Officer

1. Pi Jim K. Chinzah Pu F. Zahmingthanga

2. Pu F. Zanna. 3. Pi Lalnithangi 4. Pi Zosangliani Jalsiamliani

Condona L south

Deputy Discourse of

Figure 5 of Accounts Officer Trade &

Asse. Director, Office of

Accounts P.W.D.

Dog Commorce Depti

Figures & Account

284 D

Linuage Department,

LOUNGLAND. in Starf Arshill Lalthansanga Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Information & Public Relations Department.

Company Days

No.A. 12011/2/88-AGR the 12nd May, 1992. On recommendation of the Mizoram Public Service Commission the Governor of Mizoram is pleased to order appointment of Pu K. Hamlet s/o K. Dengchungnunga to the post of Assistant Engineer (MI) Agriculture Department in the scale of dpay of Rs. 2200-75-2800-EB 100-4000/- p.m. plus usual allowances as admissible under rules in Mizoram was fathered to the date of joining the post.

The appointment is made against the temporary post of Assistant Engineer, Minor Irrigation Division, Aizawl created Vide No.FMC-44/85(A) dt. 18.7.86 retained vide No.A. 11011/1/91-AGR dt. 26.3.92.

Thuama, mmosile to two of on the Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department.

No. A-11015/1/91-PLG(Stat), the 13th May, 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer Pu Lalchhuanawma Hrahsel Research Officer, Directorate of Economic & Statistics to the post of District Research Officer, Aizawl District, Aizawl vice Pu C. Lalsangluaia, District Research Officer Promoted.

but has to state the following and the state of the state

No.A 22013/1/91-F.Est/61 the 11th May, 1992. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers of the Mizoram Finance and Accounts Service to the posts and places as shown against their names with immediate effect until further orders,

Sl. No.	Name of Officers	Present Posting	Place of New Posting
1.	Pu K. Lalthansanga	Deputy Director of Accounts, PWD	Deputy Director of Accounts, P & E Deptt.
2.	Pu Lalrina Sailo	Deputy Director of Accounts P & E Deptt	Deputy Director of Accounts, P.W.D.
3.	Pu B. Liankaia	Finance & Accounts Officer. P & S Deptt.	Finance & Accounts Officer Trade & Commerce Deptt.
4.	Pu Chuauhnuna	Finance & Accounts Officer, Trade & Commerce Deptt.	Asst. Director, Office of C.C.A.
5.	Pi K. Lalzarliani	Asst. Director, Office of the C.C.A.	Finance & Accounts Officer, P & S Deptt.

No.G. 17013/2/92-FBT, the 15th May, 1992. The one year tenure of the Mizoram Resources Mobilisation & Taxation Enquiry Committee reconstituted vice this Deptt. Notification issued under Letter No.G. 17013/2/87-FBT/243 Dated 18.6.91 having expired on 15th May, 1992, the Governor of Mizoram is pleased to extend the tenure of the said Committee untill further orders.

on Public Service Common on the Common of Maloring is recorded to duly

Terms of reference and all other conditions laid down in the Notification No.G. 17013,2/87-FBT Dated 15th September, 1987 will remain unchanged.

RESULT.

n Partes y to 1700 Souther Vestable A

C. Nag,
Joint Secy, to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. A. 29012/1/84, PHE the 15th May, 1992, The Governor of Mizoram is pleased to cancel this Department's notification issued vide No. A. 29012/1/84 PHE/71 dt. 24. 2.92, allowing Pu S.K.Das Sub-Divisional Officer/Khawzawl Sub-Division P.H,E, Department to cross Efficiency Bar raising his pay from Rs. 2800 to Rs 2900 in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-P.M. as the officer concern has no passed Departmental Examination in Accounts at the Grade of Sub-Divisional Officer/Assistant Engineer.

Robula
Commr, & Secy. to the Govt. of Mizoram
Public Health Engineering Department.

No. A. 110I2/9/89, SWD, the 13th May 1992. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following officers under Social Welfare Department in the scale of pay and with effect from the date as shown against each of them as below:

The Council of the spite of the Section of the section

SI/ No	Name of officers	Designation.	Post in which confirmed.	Scale Pay.		Effective date of confirmation.
1	7	3	4	. 5		6
1.	Pi Hmingthanzauvi	Dy. Director.	Dy. Dir.	Rs	3000-4500	24,5.90
2.	Pu Vanchungnunga	Dy. Director.	Dy. Dir,	Rs	3000-4500	24,5.90
3.	Miss Vanlaldini	Supdt. RITC	Supdt. RITC	Rs	2200-4000	4.12.86
4.	Pu H. Rongura	Supdt. R/H	Supdt. R/H	Rs	2200-4000	27.4.87
5,	Miss A. Vanlalzawni	S.O (Nut)	S.O (Nut)		2000-3200	
6.	Pu K. Darthanga	DSWO (L)	DSWO (L)	Rs	2000-3500	1.11.88
7.	Miss Zanunpari Sailo	Nutritionist	Nutri- tionist		1640-2900	
8.	Pi Zodinthangi	S.W.T	S.W.T	Rs	1640-290	3 1.11.88
9.	Pi Nukungi	P.S.I	P.S.I	Rs	1640-2900	28.10.8 8
10.	Miss C. Zodinpuii	C.Woker	C.Woker.	Rs	2000-3200	15.2.89

Denghnuna
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

No.A.22017/1/90-PAR(R) the 15th May, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to order repatriation of Pu J.C.Roy, officiating Steno Gr-I on deputation from ZIDCO, Mizoram, Aizawl and to post him in Civil Sectt. (vice Pi Kapmawii, officiating Steno Gr-1 posted to Mizoram Public Service Commission, Aizawl) w.e.f. 15th May, 1992 following his release from ZIDCO under their letter No. ZIDCO (E)39/86 dt.12th May, 1992.

P.Lungliana
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram

No.A.32012/182-SC/Pt the 13th May 1992. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers of the Soil & Water Conservation Department to the posts and places as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl.No. Name of Officer	present place of posting.	New place of transfer/Posting.
1. Pu George Lalro- mawia D.O.	D.O. attached to Directorate of Soil & Water Conservation	D.O.Khawzawl Soil & Water Canservation Division vile Lainghaka transfered.
2. Pu Lainghaka ASCO (Gen)	D.O. i/c Khawzawl Soil & Water Conser- vation Division Khawzawl.	ASCO attached to Directorate of Soil & Water Conservation

Pu George Lalromawia will move first.

T. Gupta,
Commissioner & Secretary,
Soil & Water Conservation Department.

No.F.12011/6/87-IPR the 14th May 1992. The Governor of Mizoram is pleased to increase and refix the rates of Government Advertisement in Local Newspapers as follows with immediate effect and until further orders.

Classified Advertisement Rs. 20/- per cm. per column Display Advertisement Rs. 1000/- full page

This issues in supercesion of this Department's Notification No.F.12011/6/87 IPR Dt. 20/5/1987 and concurrence of Finance Department, Govt. of Mizoram vide their I.D.No. FIN-90/92 Dt 24/4/1992.

Denghnuna, Secretary to the Govt. of Mizoram, Information & Public Relations Department.



No. G. 17012/1/88-F. Est/Pt.II/216, the 11th May, 1992. In partial modification of this Department's Order No.G.17012/2/82-F. Est dt. 12.10.1982 and in exercise of the powers conferred under Rule 3(f) of Delegation of Financial Powers Rules. 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs letter No. 11011/38 80-Finance II dt. 6.9.1980, the Governor of Mizoram is pleased to declare the Joint Director of Sericulture, Mizoram as Head of Department under Rule 3(f) of Delegation of Financial Powers Rules 1978 for exercising the financial powers as enumerated therein till such time Director of Sericulture is appointed by deleting the Officer from the list of Head of Office under Schedule-I.

This Order will take effect from the date of issue.

C. Nag,
Joint Secy. to the Govt. of Mizoram,
Finance Deptt.

No.A.21018/1/91-SAE, the 13th May, 1992. The Governor of Mizoram is please to relax the maximum age limit of 35 years prescribed in Mizoram (Group D) Posts Recruitment Rules, 1975 in favour of the following whose date of birth are noted against each.

Sl. No.	Name	Date of Birth	
1.	Smt. Lalthlamuani, Peon.	7.11.1956	
2.	Shri. C.L. Khuma, Peon.	15. 7.1945	

This issues with the approval of DP & AR(GSW) vide I.D.No.GSW 69/92/12 dt. 12.5.92.

P. Lungliana, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

EXECUTIVE ORDER NO 65/92.

No. H. 11012/1/92-93/LAD/10 the 4th May 1992. In exercise of the power confered by Sub-section 4 of section 3 and section 7 of Chapter II of the Mara Autonomous District Couocil (Village Councils) Act,1974,the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to appoint Shri L-aithao s/o Machho of N.Colony Siaha and Shri C.Beilo s/o C.Haothy of N.Colony as Nominate V.C Member of the Village Council of N.Colony.

This order will take effect from 1.4.92.

A.Z.Laicho
Executive Member (LAD)
Mara Autonomous District Council Siaha.



Government of Mizoram PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATION

No.B. 14015/237/9I-ARCOOP(L)/7 the 12th May, 1992. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Serkawn Multipurpose Cooperative Societies Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my Office and Numbered as L.I37/91-92 Dated this the twelveth day of May of the year One thousand Nine hundred Ninety two Anno Domini.

No.B. 11012/174/92-ARCOOP(S)/ Under Section 11 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a cooperative Society under the name of the Kawlchaw 'E' Meat Producer Cooperative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui, Mizoram have been Registered in my Office and number as C-141/91-92 Dated this the 14th day of May of the year one thousand ninehundred ninety two Anno Domini.

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Saiha.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri Chatuana and 13 others for Registration of Cooperative Society at Kawlchaw 'E' B.P.O Kawlchaw W' P.S Kawlchaw 'E' Sub division Saiha in the District Chhimtuipui,

I do hereby certify that the persuence of the Section 1920 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) The Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Kawlchaw E' Meat producer Cooperative Society Ltd. and number as C-141/91-92 dated this the 14th day of May in the years one thousand ninety two anno domini.

The bye laws adopted by the said Society also has been registered. The following are the area of operation of the Society Kawlchaw East.

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Saiha. In the matter of application of Pu Ramthanmawia and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Zarkawi B.P.O. Zarkawt Police Station Aizawi Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the Akai Radio Service Cooperative Society Ltd. and number as No. AW- 186/91-92 Dated in this, the thirteenth day of May in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Zirkawt V/C area.

In the matter of application of Pu Taivela and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Sakawrhmuituai B.P.O. Sihphir Police Station Bawngkawn Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

regulated Advisor 1

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the Zonuam Multipurpose Cooperative Society Ltd. and number as No. AW-189/91-92 Dated in this the fourteenth day of May in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

Sibphir V/C area.
 Lungdai V/C area.

In the matter of application of Pu Hrangthangvunga and 17 (Seventeen) other for registration of Cooperative Society at Kawrthah B.P.O. Kawrthah Police Station Kawrthah Sub.Division Mamit in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the Kawrthah Concoperative Society Ltd. and number as No. AW -188/91-92 Dated in this the fourteenth day of May in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of Operation of the Society.

1. Kawrthah V/C area

In the matter of application of Pi K. Lawmzuali and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Tuikhuahtlang B.P.O. Aizawl Police Station Aizawl Sub.Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the Salem Multi Farming Cooperative Society Ltd. and number as No.Aw-187/91-92 Dated in this the thirteenth day of May in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Tuikhuahtlang V/C Area

In the matter of application of Pi Lalzidingi and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Bawngkawn B.P.O. Ramhlun Police Station Bawngkawn Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

MANA Paragon anni 🗸 alla se produnte del persone per la la contra del Production del Production

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the K.C. Steel Fabrication Cooperative Society Ltd. and number as No,AW-190/90-91 Dated in this the fourteenth day of May in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Bawngkawn V/C area.

In the matter of application of Pu Huapthanzauva and 14 (Fourteen) other for registration of Cooperative Saciety at Chandmary West P.O. Chandmary Police Station Alzawl P/S Sub. Alzawl in the District of Alzawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Coopertive Society with Limited liability under the title of the Automobile Works Cooperetive Society Ltd. and number as No. Aw-1991-92 Dated in this the fifteenth day of May in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Chandmary West V/C area.

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl West, Aizawl.

